

## Infos für Helfer zur Unterstützung von ukrainischen Flüchtlingen

Wir befinden uns weiterhin in einer dynamischen Situation. Die folgenden Informationen können sich demnach auch wieder ändern (Änderungen sind rot markiert). Stand: 13.06.2022

Sollten Sie hier erwähnte Anhänge / Dokumente aus älteren E-Mails benötigen, bitte einfach per Mail anfragen.

### 1. Registrierung/Anmeldung

- Menschen, die jetzt neu einreisen bitte per E-Mail oder Telefon bei Ausländerbehörde Termin vereinbaren zur persönlichen Vorstellung und erkennungsdienstlichen Behandlung: [auslaenderrecht@landratsamt-pirna.de](mailto:auslaenderrecht@landratsamt-pirna.de); 03501 – 515 4266

### 2. Unterbringung

- Eine Wohnung/Schlafmöglichkeit zur Verfügung stellen - bitte nutzen Sie folgendes Online Formular: [https://fs.egov.sachsen.de/formserv/findform?shortname=LK\\_SSOE\\_POE\\_UkrUnter&formtecid=11&eashortname=14628](https://fs.egov.sachsen.de/formserv/findform?shortname=LK_SSOE_POE_UkrUnter&formtecid=11&eashortname=14628)
- Wenn Menschen privat untergebracht werden: Aufgrund der Änderung der Zuständigkeiten für Leistungen ab 01.06. 2022, wird ab sofort die Angemessenheitsprüfung der Mietkosten beim Jobcenter durchgeführt. [Jobcenter-Saechsische-Schweiz-Osterzgebirge.Pirna-G@jobcenter-ge.de](mailto:Jobcenter-Saechsische-Schweiz-Osterzgebirge.Pirna-G@jobcenter-ge.de)
- Menschen, die bereits im Landkreis untergekommen sind, sich hier bei der Ausländerbehörde angemeldet haben und deren aktuelle Unterkunft nicht mehr lange zur Verfügung steht, können sich bei Bedarf an [asyl@landratsamt-pirna.de](mailto:asyl@landratsamt-pirna.de) wenden, um die Vermittlung einer Wohnung anzufragen. Je nach Verfügbarkeit kann dann eine Wohnung oder die Unterbringung in einer Einrichtung organisiert werden.
- Sollte sich die Wohnadresse ändern, wird dringend um Meldung der neuen Adresse beim Referat Ausländerrecht ([auslaenderrecht@landratsamt-pirna.de](mailto:auslaenderrecht@landratsamt-pirna.de)) sowie Asylleistung ([leistung@landratsamt-pirna.de](mailto:leistung@landratsamt-pirna.de)) gebeten.

### 3a. Grundsicherung ab 01. Juni 2022

- Grundsicherung bedeutet, dass **erwerbstätige Personen Leistungen vom Jobcenter und andere, wie z.B. Rentner, Leistungen vom Sozialamt** (aber nicht mehr nach AsylbLG) erhalten.
- Erwerbstätige Personen sind zwischen 18 und 65 (+ 10 Monate) Jahre alt – Meldung beim Jobcenter.
- Beim Jobcenter gibt es Bedarfsgemeinschaften (nicht Haushalte wie bei AsylbLG). Sind also Kinder mit Verwandten, aber ohne ihre Eltern eingereist, müssen ggf. verschiedene Bedarfsgemeinschaften gebildet werden. Sind Kinder ab 15 Jahre mit Verwandten aber ohne Eltern dabei, gehen sie zum Jobcenter, Kinder unter 15 Jahre zum Sozialamt.
- Personen, die in der Ukraine bereits unter 65 (+ 10 Monate) eine Rente erhalten haben, müssen sich zunächst beim Jobcenter melden. Ebenso verhält es sich für Menschen mit Behinderungen. Das Jobcenter prüft und reicht dann ggf. den Antrag ans Sozialamt weiter.

- Das Jobcenter bittet darum, dass sich alle, die sich bisher noch nicht gemeldet haben, dies per Anmeldebogen und auch Antrag nachholen. (Link siehe nächster Punkt)
- Auf der Webseite des Landratsamtes finden Sie die wichtigsten Links (Informationsblatt und Anmeldebogen des Jobcenters – im Informationsblatt finden Sie auch den Link zum Online-Antrag sowie zu den Ausfüllhinweisen in Russisch, Ukrainisch sowie Englisch). Ebenso finden Sie hier den Antrag auf Sozialhilfe. <https://www.landratsamt-pirna.de/ukraine-hilfe.html>
- Noch ein Hinweis: Sehr wichtig ist es, dass die ukrainischen Vertriebenen ein **Konto** in Deutschland eröffnen.
- Und ebenfalls wichtig: Das Referat Asylleistung zahlt noch übergangsweise die Leistungen aus, bis das Jobcenter oder das Referat Sozialhilfe die Übernahme meldet. Die Ukrainer erhalten einen Bescheid. Somit entstehen vorerst keine Versorgungslücken.

#### 4. Unbegleitete Minderjährige

- Bitte an das Jugendamt des Landratsamtes wenden:  
03501 515 – 2094 oder 03501 – 515 2182 oder 03501 – 515 2084  
[umA@landratsamt-pirna.de](mailto:umA@landratsamt-pirna.de) oder [asd.pir@landratsamt-pirna.de](mailto:asd.pir@landratsamt-pirna.de)
- Am Wochenende an Polizei wenden

#### 5. Spenden

- Anlaufstelle für Sachspenden in Pirna eingerichtet: CSD Pirna, Lange Straße 43  
➔ Infos unter: [NEWS | CSD Pirna e.V. \(csd-pirna.de\)](https://www.csd-pirna.de)

#### 6. Ehrenamtliche Hilfe

- Wenn Sie in Ihrem Wohnort ehrenamtlich helfen wollen, können Sie sich an die Kommunalen Integrationskoordinatoren (siehe Liste: <https://www.landratsamt-pirna.de/kommunale-integrationskoordination.html>) wenden. Sollte in Ihrer Kommune kein Integrationskoordinator sein, senden Sie Ihre Hilfsangebote an [soziale.integration@landratsamt-pirna.de](mailto:soziale.integration@landratsamt-pirna.de)
- Auch die Aktion Zivilcourage nimmt ehrenamtliche Hilfeangebote entgegen und unterstützt koordinierend: [hilfe@aktion-zivilcourage.de](mailto:hilfe@aktion-zivilcourage.de)

#### 7. Beratungsstellen

- In dem Dokument im Anhang finden Sie eine **aktualisierte** Übersicht zu den Beratungsmöglichkeiten für Zugewanderte im Landkreis

#### 8. Dolmetscher/Sprachmittlung

- Angebote sowie Bedarfe an [sprachmittler@awo-sonnenstein.de](mailto:sprachmittler@awo-sonnenstein.de), auch **ehrenamtliche Sprachmittler werden hierüber erfasst und vermittelt**

#### 9. Ukrainisch-Kurs

- die VHS Pirna bietet einen Crashkurs in Ukrainisch für Helfer an – bitte bei VHS anfragen

## 10. Deutschkurse

- Ukrainische Vertriebene können auf Antrag an einem Integrationskurs teilnehmen. Den Antrag finden Sie hier: [BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Infothek - Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs - 630.007r](#) **Zieladresse für den Antrag:** Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, Regionalstelle Chemnitz, Otto-Schmerbach-Str. 20, 09117 Chemnitz
- Wenn Sie noch keinen Aufenthaltstitel oder Fiktionsbescheinigung haben, fügen Sie bitte ein anderes Dokument, welches Sie von der Ausländerbehörde erhalten haben, bei.
- Infos dazu vom BAMF hier:  
[https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/faq-integrationskurse-ukraine.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=10](https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/faq-integrationskurse-ukraine.pdf?__blob=publicationFile&v=10)
- Die aktualisierte Deutschkursliste mit Kontaktdaten der Bildungsträger im Landkreis finden Sie hier: [https://www.landratsamt-pirna.de/download/2022\\_05\\_17\\_UebersichtSprachkurseLKSOE.pdf](https://www.landratsamt-pirna.de/download/2022_05_17_UebersichtSprachkurseLKSOE.pdf)
- Mit Fiktionsbescheinigung bzw. Aufenthaltstitel ist auch die Teilnahme an „Fit für den Beruf“ mit Hauptanteil Deutsch möglich – Flyer mit Kontaktdaten siehe vorige Mail
- Die Bildungsträger suchen DaF-Dozenten mit BAMF-Zulassung oder auch ukrainische Personen, die als Deutsch-Dozent\*in eingesetzt werden können. Wenn Sie jemanden kennen, schreiben Sie uns bitte eine Mail an [soziale.integration@landratsamt-pirna.de](mailto:soziale.integration@landratsamt-pirna.de).
- Online Deutschkurs über VHS Lernportal: [vhs\\_LP\\_PK\\_Deutschlernen\\_Ukrainisch.pdf](#)

## 11. Kita

- Die Kapazitäten der Kitas im Landkreis werden nicht für die vielen ukrainischen Kinder ausreichen
- Bei Interesse an niederschweligen Angeboten in den Kommunen bitte an die KIKs wenden und anfragen, welche Möglichkeiten es gibt: <https://www.landratsamt-pirna.de/kommunale-integrationskoordination.html>
- Bitte um Ausfüllen des zuvor angehängten Fragebogens des Jugendamtes und Senden an: [fachberatung-kita@landratsamt-pirna.de](mailto:fachberatung-kita@landratsamt-pirna.de)

## 12. Schule

- Es werden je nach Möglichkeiten für die ukrainischen Schüler extra Klassen eingerichtet. Für diese werden ukrainische Pädagogen gesucht, die in den Schulen unterstützen würden. Wenn Sie ukrainische Lehrer kennen, können diese sich gern über folgende Mailadresse ans LaSuB wenden: [julia.nehls@lasub.smk.sachsen.de](mailto:julia.nehls@lasub.smk.sachsen.de) (Lebenslauf, Registrierungsbescheinigung beifügen, ggf. Zertifikate bzw. Kopien) oder an [arbeitsmarktmentoren@awo-sonnenstein.de](mailto:arbeitsmarktmentoren@awo-sonnenstein.de) wenden - sie unterstützen gern.
- Voranmeldung der Schüler kann erfolgen über folgenden Link: <https://www.schulportal.sachsen.de/ukraine>  
Bitte erst anmelden, wenn ungefähr bekannt ist, wo man längerfristig wohnen wird. (Wenn man schon weiß, dass man nur kurz irgendwo untergebracht ist, kann man mit der Meldung noch warten.)
- Online-Unterricht für ukrainische Kinder: <https://mon.gov.ua/ua/vseukrayinskij-rozklad>
- Es besteht grundsätzlich Schulpflicht. Alle Schüler bis 18 Jahre sollen sich über das Online-Portal melden. Schüler ab 16 Jahre können dann mit der zugewiesenen Schule abklären ggf. freigestellt zu werden, wenn sie online-Unterricht erhalten. Das Schuljahr in der Ukraine läuft bis Ende Mai. Auch danach müssen sich dennoch alle beim LaSuB anmelden, (wenn der Wohnsitz geklärt ist).

### 13. Studium

- Vorstellung der Hochschullandschaft in Sachsen und viele Tipps, auch auf Ukrainisch: [Startseite - Pack dein Studium \(pack-dein-studium.de\)](#)
- Infos der TU Dresden: <https://tu-dresden.de/tu-dresden/internationales/we-care/ukraine>
- Übersicht vorhandener Hilfsangebote | DAAD Ukraine ([daad-ukraine.org](http://daad-ukraine.org))
- „Ab sofort sind Geflüchtete aus der Ukraine mit einem Aufenthaltsstatus nach § 24 AufenthG für die studienvorbereitende Förderung nach den RL-GF-H antragsberechtigt (RL-GF-H neu). Anträge auf Förderung können online oder direkt bei einer der regionalen GF-H-Bildungsberatungsstellen gestellt werden. **Anmeldung zur Beratung:** [www.bildungsberatung-gfh.de/anmeldung](http://www.bildungsberatung-gfh.de/anmeldung)

### 14. Arbeit

- Informationen der Agentur für Arbeit: <https://www.arbeitsagentur.de/ukraine>
- Online Terminvergabe und Anmeldung bei Agentur für Arbeit: <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/pirna/ukraine>
- Flyer der Agentur für Arbeit siehe Anhang vorige Mail
- Informationen und Jobbörse der HWK: <https://www.hwk-dresden.de/Beratung/International/Ukraine>
- Unterstützung bei Arbeitssuche durch Arbeitsmarktmentoren der AWO Sonnenstein möglich: [arbeitsmarktmentoren@awo-sonnenstein.de](mailto:arbeitsmarktmentoren@awo-sonnenstein.de)

### 15. Viele Fragen

- [Стартова сторінка \(germany4ukraine.de\)](#)
- Gebündelte Infos vom SMS: [Sozialministerium - Ukrainehilfe in Sachsen - sachsen.de](http://Sozialministerium - Ukrainehilfe in Sachsen - sachsen.de)
- <https://handbookgermany.de/>
- Die Integrationsbeauftragte des Bundes hat umfassende Fragen und Antworten auf ihrer Seite: [Krieg in der Ukraine \(integrationsbeauftragte.de\)](#)
- Unter folgendem Link auf der Seite des BAMF finden Sie verschiedenste, vor allem rechtliche Fragen und Antworten:  
<https://www.bamf.de/DE/Themen/AsylFluechtlingsschutz/ResettlementRelocation/InformationenEinreiseUkraine/informationen-einreise-ukraine-node.html#doc1110318bodyText1>
- Allgemeine, kurze Infos zum Ablauf auch auf der Webseite des Landratsamtes:  
<https://www.landratsamt-pirna.de/ukraine-hilfe.html>

### 16. Hilfe bei Gewalt gegen Frauen

- **Телефон довіри „Насильство щодо жінок“ – Beratung auf Ukrainisch!** (Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen") Aufgrund der aktuellen Entwicklungen hat das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ sein Sprachangebot erweitert. Gewaltbetroffene Frauen finden ab sofort auch in ukrainischer Sprache Unterstützung. Auf Wunsch einer Anruferin schalten die Beraterinnen innerhalb einer Minute eine Dolmetscherin in der benötigten Sprache zum Gespräch hinzu. Die kostenfreie, anonyme und vertrauliche Beratung unter der **08000 116 016** ist damit jetzt in 18 Fremdsprachen möglich.  
<https://www.hilfetelefon.de/das-hilfetelefon/beratung.html>